



# Condizionatore per caravan e per la casa 3542 Wi-Fi

Manuale istruzioni



## Avvertenze obbligatorie

Leggere e comprendere queste istruzioni di sicurezza. Un uso improprio può causare lesioni e invalidare la garanzia di LAMINOX.

- Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima dell'uso e conservarle per consultazioni future.
- Il presente dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non possiedono l'esperienza e la competenza necessarie dietro supervisione o istruzioni per l'uso in sicurezza e solo quando questi hanno compreso i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Gli interventi di pulizia e manutenzione non devono essere effettuati da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dovrà essere sostituito dal costruttore, dal servizio assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Il dispositivo deve essere installato nel rispetto delle norme nazionali vigenti in materia di cablaggio.
- Se utilizzato in modalità Caravan, l'apparecchio è adatto solo per l'uso in roulotte e camper. Non utilizzare mai questo apparecchio in ambienti diversi da caravan e camper quando se impostato sulla modalità Caravan.

## Ulteriori avvertenze per gli apparecchi con gas refrigerante R290.



### AVVERTENZE

Il gas R290 è infiammabile: rischio di incendio.

- Il gas refrigerante R290 è conforme alle direttive ambientali europee. Questo apparecchio contiene circa 95 g di gas refrigerante R290.
- Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire l'apparecchio che non siano quelli raccomandati dal costruttore.
- L'apparecchio deve essere conservato in un locale privo di fonti di accensione attive (ad esempio: fiamme libere, apparecchi a gas o riscaldatori elettrici).
- Non forare o bruciare.
- Non forare le parti del circuito del refrigerante e non incendiare l'apparecchio.
- Tenere presente che i refrigeranti non hanno un odore percepibile (non si sente l'odore di una fuga di gas!)
- L'apparecchio deve essere installato, utilizzato e conservato in un locale con una superficie superiore a 4 m<sup>2</sup>.
- Garantire sempre una ventilazione ottimale nel locale in cui l'apparecchio viene installato, utilizzato e conservato.
- L'apparecchio deve essere installato, utilizzato e conservato in modo da evitare qualsiasi difetto meccanico. Prestare particolare attenzione al tubo del refrigerante tra l'unità interna e quella esterna.
- Le persone che lavorano sul circuito di raffreddamento devono essere in possesso delle qualifiche previste, che attestino che la persona in questione è competente per l'uso del refrigerante in base a una valutazione speciale riconosciuta dall'associazione di settore.

Le riparazioni devono essere eseguite secondo le raccomandazioni del costruttore del dispositivo. La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altre persone qualificate devono essere eseguite sotto la supervisione di una persona specializzata nell'uso

di refrigeranti infiammabili.

Trattandosi di un apparecchio che utilizza refrigeranti R290, è disponibile su richiesta un manuale di assistenza e funzionamento. È severamente vietato agli utenti finali caricare il refrigerante autonomamente.

### Istruzioni generali di sicurezza

#### AVVERTENZA

- Non spruzzare acqua sul dispositivo o al suo interno.
- Non immergere alcuna parte del dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Non inserire mai le dita o altri oggetti nelle aperture del dispositivo.
- Non esporre il dispositivo a forti vibrazioni o sollecitazioni meccaniche.



#### ATTENZIONE

Assicurarsi che il dispositivo rimanga sempre in posizione verticale. Se il dispositivo o parte di esso è stato appoggiato in orizzontale, attendere 2 ore prima di utilizzarlo.



#### ATTENZIONE

Non coprire il dispositivo durante l'uso. Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende, teli e altri materiali infiammabili a una distanza minima di 50 centimetri dal dispositivo.

### Sicurezza durante il funzionamento

#### AVVERTENZA

Non utilizzare il dispositivo:

- in orizzontale, appoggiato, appeso storto o inclinato;
- in caso di parti sporche o bagnate;
- se si avvertono strani rumori, odori o fumo;
- in prossimità di fonti d'acqua, come lavandini, docce o piscine;
- in caso di pioggia (resistenza dell'unità esterna fino a 10 litri al minuto);
- esposto alla luce solare diretta;
- vicino o in un ambiente polveroso e sporco, come un cantiere edile;
- in prossimità di materiali, liquidi o fumi infiammabili, come spray repellenti per insetti, schizzi di olio, bombole o tubi del gas;
- in prossimità di fonti di calore o fiamme libere;
- con apparecchi che consentono di accendere automaticamente il dispositivo, come un timer, un variatore o altro dispositivo simile.

Se l'apparecchio, il cavo elettrico o la spina presentano danni o malfunzionamenti, mettere immediatamente fuori uso l'apparecchio e scollegare l'alimentazione.

#### AVVERTENZA

L'unità interna non ha un grado di protezione contro l'umidità e l'acqua. Non utilizzare mai l'unità interna in ambienti umidi o bagnati.

## Garanzia

LAMINOX offre una garanzia di 24 mesi su questo dispositivo a partire dalla data di acquisto. La garanzia non copre l'usura dovuta al normale utilizzo. La garanzia decade qualora il difetto derivi da un uso improprio o negligente del dispositivo. Il costruttore, l'importatore e il fornitore non sono responsabili per eventuali collegamenti errati..

## Introduzione

Grazie per aver scelto questo dispositivo EUROM. Avete acquistato un dispositivo di qualità che potrete utilizzare per molti anni a venire. Un uso corretto e attento di questo dispositivo riduce il rischio di lesioni personali o danni materiali.



### ATTENZIONE

È importante leggere e comprendere questo manuale di istruzioni prima di assemblare, installare e utilizzare il dispositivo.

Questo manuale descrive l'uso corretto e sicuro del dispositivo. Conservarlo per riferimenti futuri. Il manuale è una parte essenziale del dispositivo e deve essere consegnato al nuovo proprietario al momento della rivendita o della sostituzione. Questo manuale è stato redatto con la massima cura. Tuttavia, ci riserviamo il diritto di migliorarlo e adeguarlo in qualsiasi momento. Le immagini utilizzate possono differire dal dispositivo effettivamente acquistato.

Nel presente manuale vengono utilizzati i simboli e termini seguenti per segnalare al lettore questioni di sicurezza e informazioni importanti:



### AVVERTENZA

Indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può causare lesioni all'operatore o agli astanti, danni lievi e/o moderati al prodotto o all'ambiente.



### ATTENZIONE

Indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può causare danni lievi e/o moderati al prodotto o all'ambiente.



### SUGGERIMENTO

Indica informazioni importanti.

## Identificazione





 condizionatore portatile per caravan e per la casa caravan and home air conditioner mod. <b>Mistralvan 3542</b>	
<b>Power</b>	<b>220-240V / 50Hz</b>
<b>Power usage</b>	<b>480 - 510 Watt</b>
<b>Cooling capacity</b>	<b>3500 - 4200 BTU</b>
<b>Refrigerant</b>	<b>R290 (95gr)</b>
<b>High pressure</b>	<b>1,7 MPa</b>
<b>Low pressure</b>	<b>0,48 MPa</b>
<b>Max. allowed pressure</b>	<b>2,84 MPa</b>
<b>Outdoor unit</b>	<b>IPX4</b>
<b>Batchno.</b>	
  	
<small>Laminox S.r.l. - Zona Industriale Callarella, 261-263-SARNANO (MC) ITALY</small>	

Figura 1

## Specifiche

Tipo:	Condizionatore per caravan e per la casa 3542 Wi-Fi
Dimensioni unità interna:	409 x 191,2 x 387 mm
Dimensioni unità esterna:	507,6 x 205 x 389,2 mm
Peso:	23 kg
Alimentazione elettrica:	220-240V~ / 50Hz
Potenza elettrica:	480-510W
Assorbimento:	2,1-2,2A
Capacità raffreddamento:	3500-4200 BTU
Refrigerante:	R290 (95 g)
Tipo compressore:	Rotativo
Flusso aria unità interna:	98/122/155 m <sup>3</sup> /h (low, medium, high)
Temperatura di lavoro:	16-42 °C
Grado di protezione unità esterna:	IPX 4
Classe di protezione:	Class I

Laminox dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

- Banda di frequenza Wi-Fi e Bluetooth: 2.400 ~ 2.483,5 GHz
- Potenza massima di radiofrequenza trasmessa in questa banda di frequenza:
  - Wi-Fi: 17,5dBm
  - Bluetooth: 6,5dBm

## Descrizione

Questo dispositivo LAMINOX è un condizionatore portatile per caravan e abitazioni facile da usare (Figura 2). È adatto per l'uso in roulotte o camper e per l'uso domestico interno. Il dispositivo garantisce un raffreddamento in continuo e produce acqua di condensa.

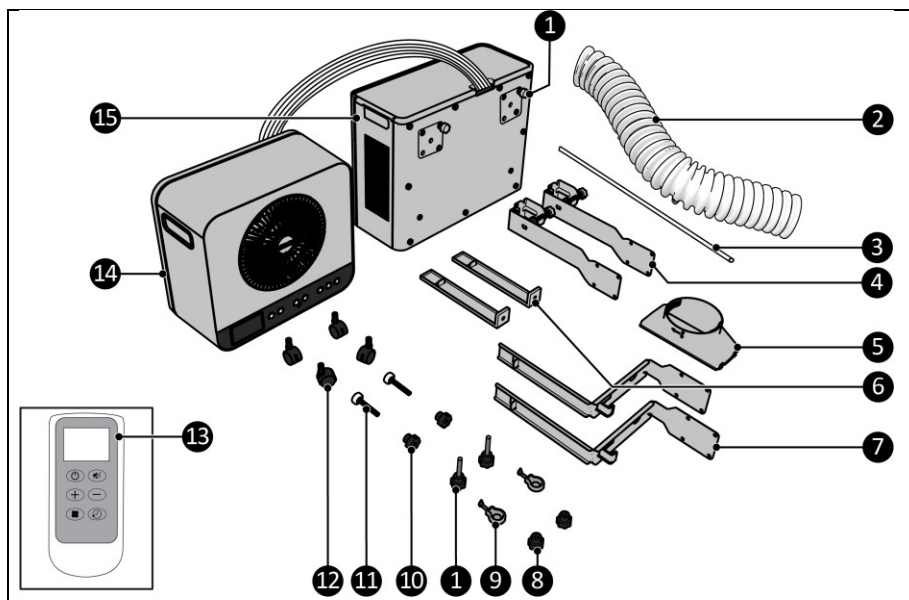


Figura 2

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1. Viti (4 in totale)               | 9. Ganci in gomma                           |
| 2. Tubo di scarico aria calda       | 10. Distanziale per dadi di regolazione     |
| 3. Tubo di scarico dell'acqua       | 11. Distanziale per viti di regolazione     |
| 4. Staffe inferiori per caravan     | 12. Ruote                                   |
| 5. Adattatore per uscita aria calda | 13. Telecomando                             |
| 6. Staffe superiori per caravan     | 14. Unità di ventilazione (unità interna)   |
| 7. Staffe per interno               | 15. Unità di raffreddamento (unità esterna) |
| 8. Pomelli a vite                   |   |

## Pannello di controllo

1. Display LED
2. Velocità ventola / pulsante Wi-Fi
3. Timer / modalità silenziosa
4. Pulsante aumento
5. Pulsante diminuzione
6. Pulsante modalità HOME
7. Pulsante modalità CARAVAN
8. Pulsante ON/OFF

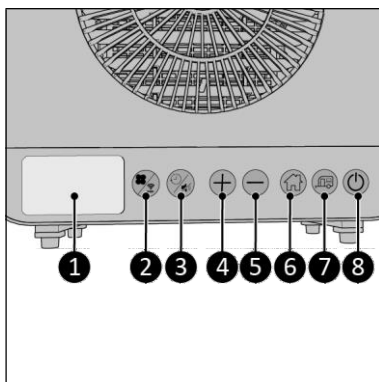


Figura 3

## Display LED

1. Modalità HOME
2. Spia serbatoio interno dell'acqua vuoto
3. Temperatura
4. Simbolo Celsius
5. Modalità CARAVAN
6. Indicatore Timer
7. Indicatore Wi-Fi
8. Indicatore velocità normale ventola
9. Indicatore velocità turbo ventola
10. Indicatore modalità sleep

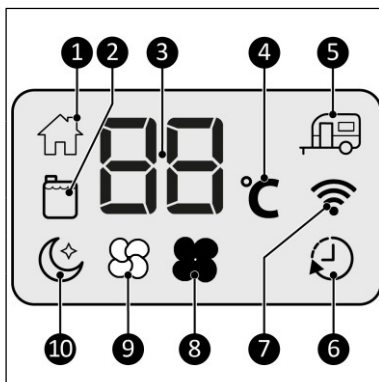


Figura 4

## Telecomando



### ATTENZIONE

Il display del telecomando mostra solo la temperatura impostata.



### ATTENZIONE

Non è possibile selezionare la modalità Home o Caravan con il telecomando.

1. Indicatore Timer
2. Impostazione temperatura
3. Pulsante modalità silenziosa
4. Pulsante diminuzione
5. Pulsante Timer
6. Pulsante velocità ventola
7. Pulsante aumento
8. ON/OFF button
9. Modalità Turbo
10. Modalità normale
11. Modalità sleep

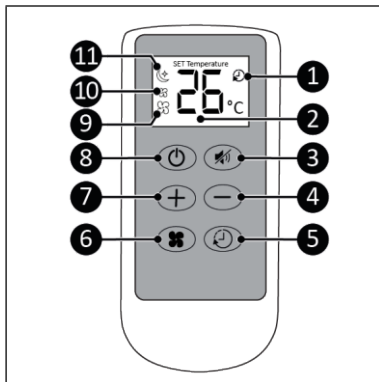


Figura 5

## Trasporto e immagazzinamento



### ATTENZIONE

Non lasciare il dispositivo appeso durante il trasporto della roulotte o del camper.



### ATTENZIONE

Prima di spostare l'unità interna, scaricare l'acqua rimuovendo uno dei due tappi di tenuta.

- Pulire il dispositivo prima di riporlo.
- Trasportare il dispositivo in posizione verticale.
- Conservare il dispositivo in posizione verticale, nella sua confezione originale, in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.

## Installazione



### AVVERTENZA

I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Per evitare qualsiasi rischio di soffocamento, tenere i sacchetti lontano da neonati e bambini.

Il dispositivo è imballato in una scatola. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e verificare che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di danni, non utilizzare il dispositivo e contattare il fornitore. Conservare l'imballaggio per un immagazzinamento e un trasporto sicuri.



### AVVERTENZA

Non inserire la spina nella presa di corrente prima di aver montato correttamente il dispositivo.  
Non utilizzare prolunghie per evitare surriscaldamenti e incendi. Se l'uso di una prolunga è inevitabile, accertarsi che sia integra e collegata a terra. Utilizzare una prolunga con una potenza minima di 500 Watt. Svolgere sempre completamente la prolunga per evitare surriscaldamenti.





### ATTENZIONE

Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa del dispositivo. Tutti i collegamenti elettrici devono sempre rimanere asciutti.

### Installazione su caravan

1. Scansionare il codice QR (Figura 6) per aprire il video. Questo video mostra come installare il dispositivo.

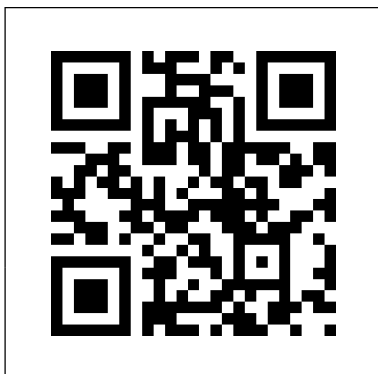


Figura 6

2. Posizionare l'unità interna (Figura 7, pos. 1) sopra l'unità esterna (Figura 7, pos. 5).
3. Rimuovere le quattro viti (Figura 7, pos. 4).
4. Fissare entrambe le staffe inferiori del caravan (Figura 7, pos. 2) all'unità esterna stringendo due viti per ogni staffa (Figura 7, pos. 4).
5. Assicurarsi di stringere le viti di regolazione (Figura 7, pos. 3) il più lontano possibile.
6. Fissare i distanziali (Figura 7, pos. 6) all'unità esterna (Figura 7, pos. 5).

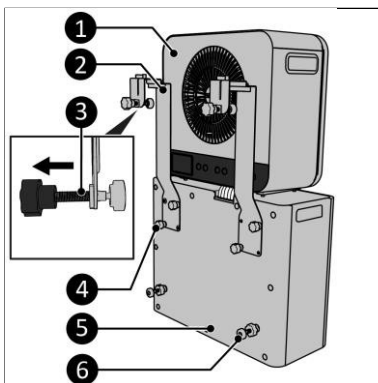


Figura 7

7. Fissare le staffe superiori del caravan (Figura 8, pos. 3) all'unità interna (Figura 8, pos. 1) utilizzando i ganci di gomma (Figura 8 pos. 2).
8. Aprire il più possibile la finestra del camper.

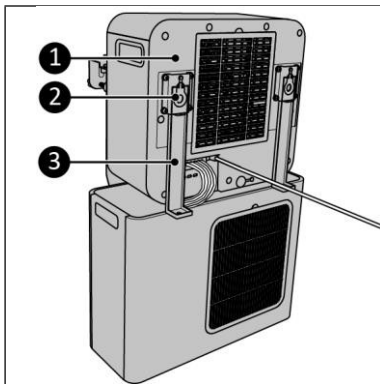


Figura 8

9. Collocare l'unità completa nella finestra utilizzando le maniglie laterali dell'unità esterna (Figura 9, pos. 2). Assicurarsi che i blocchi grigi (Figura 9, pos. 3) si trovino nella guarnizione della finestra.
10. Serrare manualmente le viti (Figura 9, pos. 1) sul caravan.
11. Assicurarsi di avere i tappi a vite (Figura 2, pos. 8) a portata di mano per le filettature della staffa (Figura 9, pos. 4).

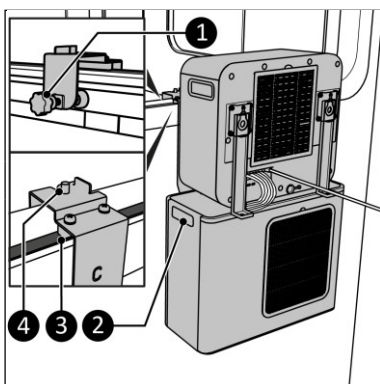


Figura 9

12. Sollevare l'unità interna dalla finestra e posizionare i ganci (Figura 10, pos. 1) sull'estremità filettata (Figura 10, pos. 2).
13. Stringere i tappi a vite (Figura 2, pos. 8) sulle filettature (Figura 10, pos. 2).
14. Assicurarsi che l'unità esterna sia in piano regolando le viti distanziatrici (Figura 7, pos. 6).
15. Inserire il tubo del refrigerante (Figura 10, pos. 3) tra l'unità interna e quella esterna. Non piegare il tubo del refrigerante in curve più piccole di 30 mm.
16. Chiudere e bloccare la finestra del caravan in posizione di ventilazione.

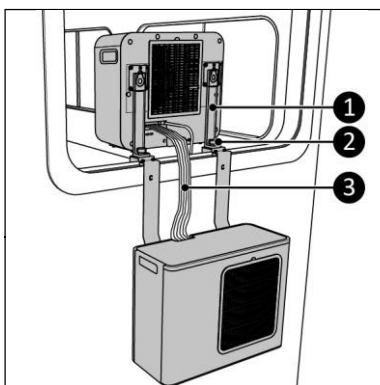


Figura 10

## Installazione per uso domestico (Home)

1. Scansionare il codice QR (Figura 11) per aprire il video. Questo video mostra come installare il dispositivo.



Figura 11

2. Fissare le ruote (Figura 12, pos. 2) all'unità esterna (Figura 12, pos. 1) spingendole nei fori alla base dell'unità esterna.
3. Fissare le staffe per interni (Figura 12, pos. 4) all'unità esterna (Figura 12, pos. 1) stringendo due viti per ogni staffa (Figura 12, pos. 3).

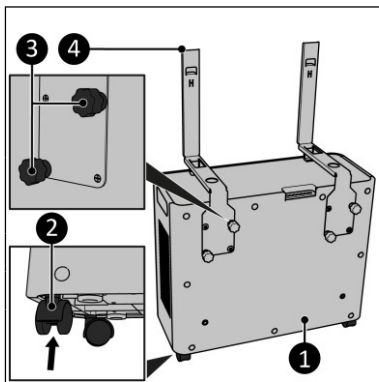


Figura 12

4. Far scorrere l'unità interna (Figura 13, pos. 1) sopra le staffe (Figura 13, pos. 3).
5. Inserire il tubo del refrigerante (Figura 13, pos. 4) tra l'unità interna e quella esterna. Non piegare il tubo del refrigerante in curve più piccole di 30 mm.
6. Rimuovere il tappo di chiusura dell'acqua (Figura 13, pos. 2).

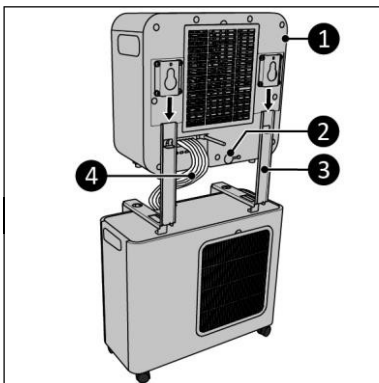


Figura 13

7. Collegare il tubo di scarico dell'acqua di condensa (Figura 14, pos. 2) alla parte posteriore dell'unità interna (Figura 14, pos. 1).
8. Inserire il tubo di scarico dell'acqua di condensa (Figura 14, pos. 2) in un secchio (Figura 14, pos. 3).

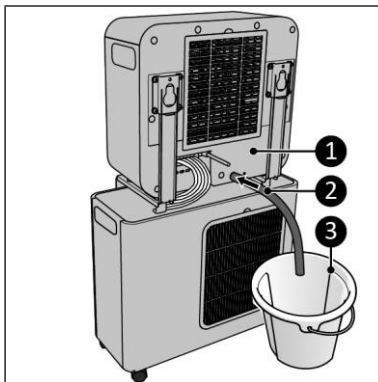


Figura 14

9. Collegare l'adattatore (Figura 15, pos. 1) al lato dell'unità esterna (Figura 15, pos. 1).
10. Stretch Allungare leggermente il tubo di scarico termico (Figura 15, pos. 2) a un'estremità e avvitarlo (in senso antiorario) sull'adattatore.
11. Convogliare il tubo di scarico del calore verso l'esterno.

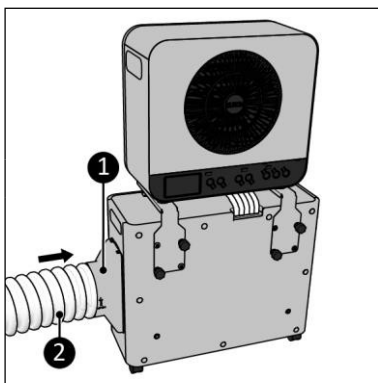


Figura 15

### Telecomando

1. Rimuovere il coperchio delle batterie (Figura 16, pos. 1).
2. Inserire due batterie AAA 1.5 V (Figura 16, pos. 2) nel vano batterie. Assicurarsi di inserirle correttamente.
3. Riposizionare il coperchio.

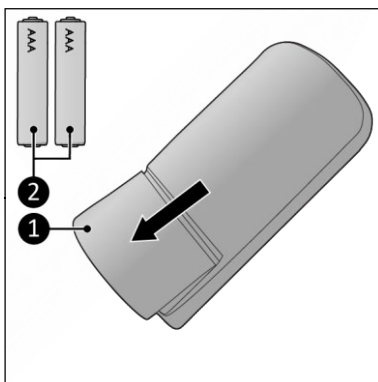


Figura 16

## Funzionamento

### AVVERTENZA



Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che:

- Porta e finestre siano chiuse;
- il dispositivo sia utilizzato con le mani asciutte;
- Il dispositivo sia pulito e asciutto;
- Il dispositivo non sia danneggiato;
- Il dispositivo non sia coperto o bloccato;
- Il dispositivo si trovi in posizione verticale oppure sia appeso in modo sicuro e in orizzontale.



### ATTENZIONE

Il dispositivo funziona a una temperatura ambiente di max 42°C ad alta velocità e max 38°C a bassa velocità.



### ATTENZIONE

Non è possibile passare dalla modalità Caravan alla modalità Home o viceversa se una di queste modalità è già stata selezionata. Per cambiare modalità, spegnere il dispositivo. Attendere 99 secondi (vedere display) e riaccendere il dispositivo.



### ATTENZIONE

Assicurarsi che la modalità Home o Caravan sia in linea con l'installazione del dispositivo. L'utilizzo della modalità e dell'installazione sbagliata può causare danni.

1. Assicurarsi che il dispositivo sia montato correttamente.
2. Inserire la spina in una presa di corrente con messa a terra facilmente accessibile. Utilizzare una presa a muro con messa a terra con una potenza minima di 500 Watt.
3. Tre segnali acustici indicano che il dispositivo è pronto per l'uso.
4. Premendo il pulsante ON/OFF (Figura 3, pos. 8), viene emesso un segnale acustico.
5. La spia della modalità Home (Figura 4, pos. 1) e quella della modalità Caravan (Figura 4, pos. 5) inizieranno a lampeggiare.
6. Scegliere la modalità che si desidera utilizzare.

## Scelta della modalità Caravan



### ATTENZIONE

L'acqua viene scaricata direttamente dalla base dell'unità esterna.

1. Verificare che entrambi i tappi di chiusura dell'acqua siano inseriti nel serbatoio dell'unità interna (Figura 17, pos. 1 e 2).
2. Assicursi che l'unità esterna sia collocata all'esterno e che l'acqua possa essere scaricata in modo sicuro.

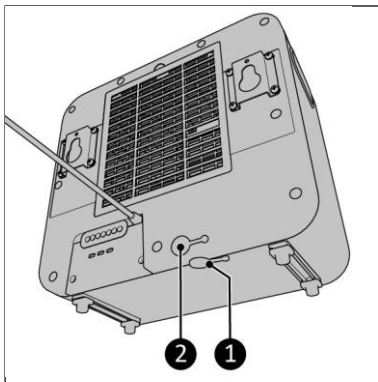


Figura 17

Quando viene selezionata la modalità Caravan:

- La spia della modalità Caravan si accende (Figura 4, pos. 5).
- Viene visualizzata la temperatura ambiente corrente (Figura 4, pos. 3).
- Le ventole si avviano.
- La lettera "C" lampeggia sul display per 5 minuti, indicando che la funzione di protezione del compressore è attiva.
- Dopo 5 minuti: se la temperatura impostata (21 °C) è inferiore alla temperatura ambiente, il dispositivo inizia a raffreddarsi.

#### Scelta modalità HOME

1. La spia del serbatoio dell'acqua inizia a lampeggiare (Figura 4, pos. 2) e sul display compare la sigla "CO". Procedere come segue:
2. Collegare il tubo di scarico dell'acqua di condensa (Figura 14, pos. 2) alla parte posteriore dell'unità interna e inserirlo in un secchio (Figura 14, pos. 3).
3. Collegare l'adattatore (Figura 15, pos. 1) e il tubo di scarico del calore (Figura 15, pos. 2) al lato dell'unità esterna.
4. Assicursi che il tappo di chiusura dell'acqua alla base dell'unità interna sia inserito (Figura 18, pos. 2).

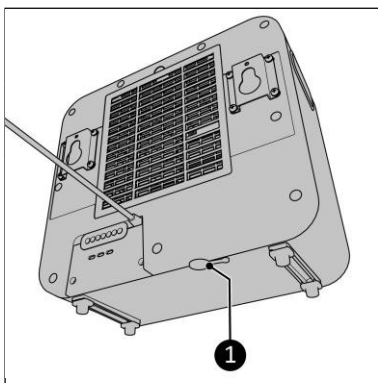


Figura 18

5. Premere simultaneamente i pulsanti "+" e "-" per 3 secondi per confermare il montaggio del tubo di scarico dell'acqua di condensa e del tubo di scarico del calore.
6. Le ventole iniziano a girare.
- Utilizzare i pulsanti "+" e "-" del pannello di controllo o del telecomando per modificare la temperatura desiderata. L'intervallo di temperatura del dispositivo è 16 °C - 28 °C.
- Dopo 5 minuti: se la temperatura impostata (21 °C) è inferiore alla temperatura ambiente, il dispositivo inizia a raffreddarsi.

## Impostazione della temperatura

1. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" del pannello di controllo o del telecomando per modificare la temperatura desiderata. L'intervallo di temperatura del dispositivo è 16 °C - 28 °C.

## Impostazione della velocità

1. Premere ripetutamente il pulsante di regolazione della velocità (Figura 3, pos. 2) per impostare la velocità desiderata:
  - turbo;
  - normale;
  - sleep.

## Timer



### ATTENZIONE

Il timer per il conto alla rovescia è disponibile nella Smart App Tuya.

Al termine del tempo impostato, il dispositivo si spegne automaticamente.

1. Premere il pulsante timer / silenziamento (Figura 3, pos. 3) per avviare il conto alla rovescia di 0h - ..., 9h.

## Silenziamento segnali acustici

1. Tenere premuto il pulsante timer / silenziamento (Figura 3, pos. 3) per 3 secondi.
  - Il display si spegne.
  - La velocità della ventola passa all'impostazione Sleep.
  - Tutti i segnali acustici vengono annullati, ad eccezione degli allarmi di errore.

Premere nuovamente il tasto Timer per 3 secondi per ripristinare i segnali acustici.

## Funzione di protezione del compressore

La funzione di protezione del compressore prevede un ritardo di 5 minuti per la protezione del dispositivo.

## Tuya Smart App



### SUGGERIMENTO

Quando si effettua la prima connessione, si consiglia di **attivare il Bluetooth**. La prima connessione sarà più facile e veloce.



### ATTENZIONE

- Quando il dispositivo è connesso tramite Wi-Fi, sul display appare il simbolo del Wi-Fi.
- Se il simbolo Wi-Fi lampeggia, non è stata rilevata alcuna connessione.

Il dispositivo può essere gestito su smartphone o tablet tramite un'apposita applicazione. La Smart App Tuya può essere utilizzata per:

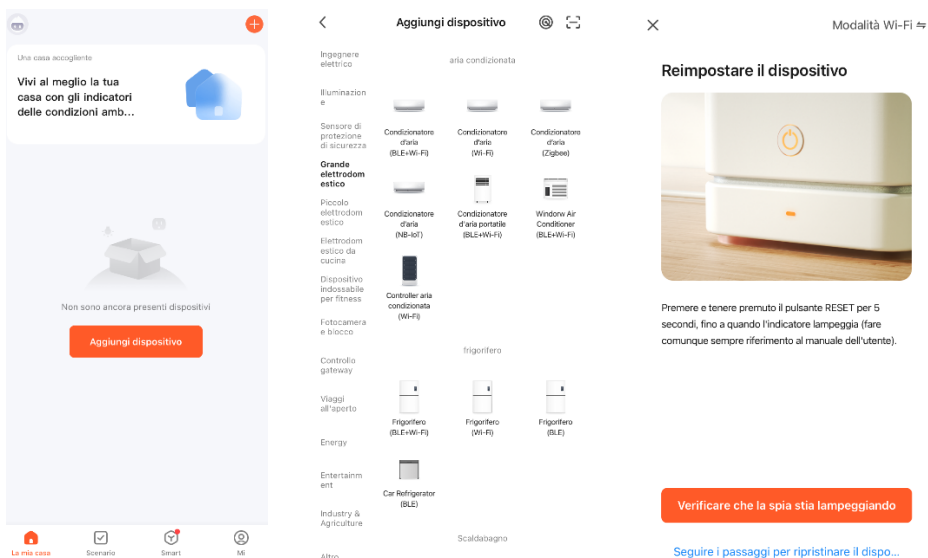
- accendere e spegnere il dispositivo;
- regolare la temperatura;
- regolare la velocità della ventola;
- attivare e disattivare la modalità di silenziamento;
- attivare il timer del conto alla rovescia.

1. Aprire la Smart App Tuya scansionando il codice QR (Figura 19).
2. Attivare il Wi-Fi sul dispositivo. Tenere premuto per 3 secondi il pulsante Ventola/Wi-Fi sul pannello di controllo del condizionatore. Il simbolo Wi-Fi inizierà a lampeggiare sul pannello di controllo.
3. Collegare l'app Tuya al dispositivo.



Figura 19

Manualmente cliccare su "Aggiungi dispositivo" → seleziona dispositivo → condizionatore d'aria (Bluetooth +Wi-Fi), come mostrato sotto:





### Ripristinare la connessione Wi-Fi:

1. Tenere premuto il pulsante ventola/wi-fi.

Le connessioni esistenti verranno eliminate. Il simbolo Wi-Fi inizia a lampeggiare. A questo punto, è possibile creare una nuova connessione.

### Dopo l'uso



#### ATTENZIONE

Non utilizzare il cavo di alimentazione per scollegare o trasportare il dispositivo. Non avvolgere eccessivamente il cavo di alimentazione o in corrispondenza di angoli acuti. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al dispositivo.



#### ATTENZIONE

Se il dispositivo è spento, si attiverà la funzione di asciugatura interna. La ventola funzionerà a bassa velocità per 99 secondi. Sul display comparirà un conto alla rovescia di 99 secondi. Non interrompere questa funzione.

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento e che la spina sia stata rimossa dalla presa di corrente.
2. Lasciare raffreddare il dispositivo prima di toccarlo.
3. Avvolgere il cavo di alimentazione.

## Manutenzione



### AVVERTENZE

Non eseguire riparazioni o modifiche al dispositivo.

La manutenzione e le riparazioni devono essere eseguite da personale esperto e autorizzato da Laminox. Se il cavo e/o la spina elettrica sono danneggiati, devono essere sostituiti dal costruttore o dal personale di assistenza incaricato o da persone con qualifiche simili per evitare rischi.

## Pulizia



### ATTENZIONE

Non utilizzare:

- spugne abrasive;
- spazzole dure;
- detergenti infiammabili, aggressivi o chimici.

Evitare infiltrazioni di acqua nel dispositivo. Non immergere alcuna parte del dispositivo in acqua o altri liquidi.

Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo e prima di riporlo.

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento e che la spina sia stata rimossa dalla presa di corrente.
2. Aspirare accuratamente tutte le aperture per rimuovere polvere e sporco.
3. Pulire il dispositivo con un panno umido, pulito, morbido e privo di pelucchi o con una spazzola morbida.
4. Lasciare asciugare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo e conservarlo.

### Pulizia filtro

1. Assicurarsi che:
  - Il dispositivo sia spento;
  - La spina sia stata rimossa dalla presa di corrente.
2. Rimuovere il telaio (Figura 20, pos. 1 per l'unità interna e Figura 21, pos. 1 per l'unità esterna) ed estrarre il filtro.
3. Pulire accuratamente il filtro.
4. È possibile pulire il filtro con acqua pulita.
5. Lasciare asciugare completamente il filtro prima di riposizionarlo.

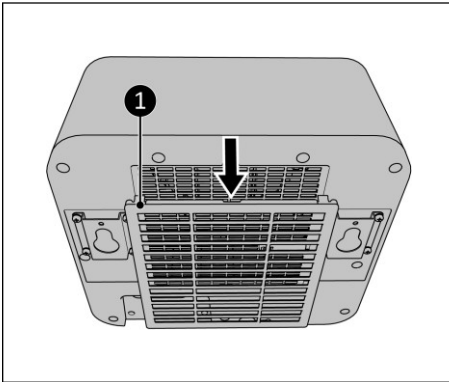


Figura 20

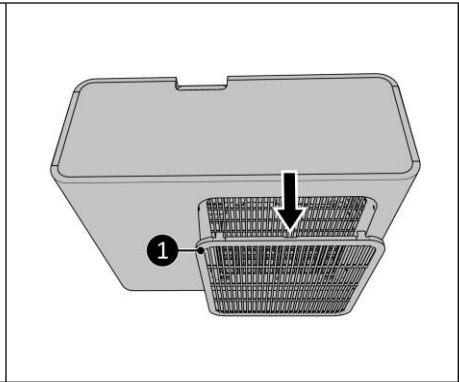


Figura 21

## Risoluzione dei problemi



### ATTENZIONE

Contattare un tecnico o l'ufficio tecnico Laminox:

- in caso di errori ricorrenti;
- se gli errori persistono.

Sul display LCD possono comparire i seguenti codici di errore:

Codice errore	Problema	Soluzione	Istruzioni di sicurezza
CO	Indica che è necessario collegare il tubo di scarico dell'acqua di condensa e il tubo di scarico del calore.	1. Collegare il tubo di scarico dell'acqua. 2. Collegare il tubo di scarico dell'aria calda. 3. Tenere premuti '+' e '-' Per 3 secondi.	-
Er0	Errore sensore temperatura.	Contattare un centro assistenza Laminox.	Non utilizzare il dispositivo.
Er1	Errore malfunzionamento motore DC.	Contattare un centro assistenza Laminox.	Non utilizzare il dispositivo.
Er2	Il serbatoio dell'acqua dell'unità interna è pieno. Il cicalino emette un segnale acustico per 10 volte e il dispositivo si arresta.	Scaricare il serbatoio dell'acqua dall'unità interna.	-
Er3	Errore della pompa dell'acqua per 2 minuti. Il cicalino emette un segnale acustico per 10 volte e il dispositivo si arresta.	Contattare un centro assistenza Laminox.	Non utilizzare il dispositivo.



## **Smaltimento**

Questo marchio indica che, nell'UE, il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile in modo da promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse. Per la restituzione e il ritiro del dispositivo usato, servirsi dei sistemi di raccolta preposti o contattare il rivenditore del prodotto. Questo garantirà un riciclaggio sicuro per l'ambiente..







